

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

Elhariri's employment of the Quoran in Denominators

*

محمود شمس الدين

♠ سليمة مدلفاف

2021/12/20 تاريخ النشر:

2021/04/26 تاريخ القبول:

2021/01/15 تاريخ الإرسال:

الملخص:

عرفت الدراسات البلاغية المعاصرة سمة الاستقلالية عند كثير من الباحثين لتنوع المجالات التي تهم منها، ولانفتاحها على المناهج النقدية المتعددة، والمتأنق في مقامات الحريري يدرك مواطن جمالها ومكامن بيانها، والمستلهمة غالباً من محاكمتها لنصوص سابقة لها، وهي تختلف في درجة تأثيرها عند متلقها، باختلاف قوتها الحاجية، وبعد القرآن الكريم أكثرها إزاماً، بحكم اشتراك طرفي الخطاب في اعتباره ذا سلطة علوية مطلقة، وأثره يتجلّى في تأكيد المعاني التي يوردها، ليحصل به التأثير الفعلي على العقول والمسيوّق عادة بالتأثير العاطفي على القلوب.

الكلمات الدالة: توظيف، القرآن الكريم، مقامات الحريري، التناص، حاججية التناص.

Abstract:

The modern eloquent studies have witnessed the feature of autonomy for several researchers because of the severality of the fields it intakes from and its openness to different critical approaches. The one who contemplates in Elhariri's Denominators realises their beauty and their style which is derived from their likeness to previous texts. They differ on their recipient according to their argumentative strength. The most obligatory

المؤلف المرسل: محمود شمس الدين mah111128@yahoo.com

* mah111128@yahoo.com em.chemseddine@univ-blida2.dz

مخبر الدراسات الأدبية والنقدية جامعة علي لونيسى البليدة 2

* salimamedel@yahoo.fr s.medelfef@univ-blida2.dz

مخبر الدراسات الأدبية والنقدية جامعة علي لونيسى البليدة 2

one is the Quoran as its speech is from an absolute high authority and its impact is clear in the meanings it denotes evidently for the sake of real impact on minds which is usually preceded by emotional impact.

Key words: employment, Quoran, Elhariri's Denominators intertextuality, the argumentation of intertextuality.

*** *** ***

مقدمة:

يقوم النص الجديد على هدم الحواجز التي تفصله عن النصوص السابقة له فيأخذ منها بقصد أو بدون قصد، أي أن التناص هو: «تحويل وتمثيل نصوص عديدة يقوم بها نص مرکزي يحتفظ بريادة المعنى وقيادته»¹، الأمر الذي يمكنه من حمل المتلقى على استحضار أزمنة، وأحداث، ودلالات مختلفة، وهذا ما يجعل التناص قائماً في كل النصوص الأدبية. ولقد عمد الحريري في مقاماته إلى التناص مع نصوص مختلفة بغية دعم رأي، أو الانتصار لقضية ما، فجاءت متفاوتة في سلطتها التأثيرية والإقناعية على المتلقى، ولا شك في أن أقواها أثراً في النقوس وتأثيراً على العقول هو النص القرآني، لما يحمله من خصائص لغوية، وفنية: «وهو أقوى النصوص سلطة بحكم ثقافة باث الخطاب ومتلقيه معاً»²، ولقد أدرك الحريري ما لهذا النص المقدس من سلطة علوية مطلقة فاستعمل حججه البالغة: «والواقع أن مؤسس الخطاب الحجاجي أيا كان هذا الخطاب يعي عادة الفضاء الذي يتحرك فيه خطابه ويعرف ضرورة الرموز المعبرة عن انتماء متلقيه الثقافي والاجتماعي فيوظفها بطريقة ذكية تمكن من الإقناع والحمل على الإذعان». ³ فإلى أي حد وفق الحريري في توظيف القرآن الكريم في مقاماته؟ وهل استطاع حمل المتلقين على التعاطف مع أبطاله؟

2. تعريف المقامة:

اكتمل نصح المقامة كلون أدبي عند العرب في القرن الرابع الهجري، وقد عرفت عند ابن قتيبة، وابن دريد بداية، إلا أن المذاني يعدُّ عند الدارسين والنقاد أول من أخلص لهذا الفن، فرتبه وأخرجه في أجمل حالة، وإليه يرجع الفضل في شد الأنفاس إليه.

2-1-لغة:



توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

بدل لفظ المقاماة لغة على: مجلس القبيلة، وفيها معنى الجماعة التي يضمها هذا المجلس، وإلى ذلك أشار زهير بن أبي سلمى حين أشاد بمجلس قبيلته فقال:

وَفِيهِمْ مَقَامَاتٍ حَسَانٌ وَجُوهَهَا وَأَنْدِيَّةٌ يَنْتَابُهَا الْقَوْلُ وَالْفَعْلُ⁴

وفي معنى الجماعة التي يضمها المجلس يقول لبيد بن ربيعة (ﷺ):

وَمَقَامَةٌ غَلِبٌ الرَّقَابَ كَأَنَّهُمْ جَنٌّ لَدِي بَابِ الْحَصِيرِ قِيَامٌ⁵

ولما كان الأغلب تغير الكلمة والمصطلح في دلالتهما بمرور الزمان واختلاف المكان فقد تدرج مفهوم المقاماة اللغوي، ليدل على وقوف شخص أمام جماعة معلماً واعظاً: «وبهذا المعنى استعملها بديع الزمان في المقاماة الوعظية، إذ نرى أبو الفتح الإسكندرى يخطب في الناس واعظاً وعظاً بديعاً». ⁶

2- اصطلاحاً:

انتصر أغلب من عرف المقاماة إلى كونها قصة، وفي هذا يقول يونس نور عوض: «إنها قصة قصيرة تشمل على حبكة شاملة ذات موضوع، وأبطالها لا يخرجون عن الإطار الذي رسمه لهم الكاتب في واقعهم الدرامي»⁷، وفي التعريف جعل المقاماة قصة قصيرة ، فهي تشارك معها في بنائها الفني.

وتعريفها أنيس المقدسي بقوله: «إنها حكايات قصيرة مقرونة بنكتة أدبية أو لغوية»⁸ ، وتعريف المقدسي أبقاها في إطار القصة القصيرة، وزاد أن حملها بالظرفة في طياتها.

وحدها زكي مبارك بأنها: «القصص القصيرة التي يودعها الكاتب ما يشاء من فكرة أدبية أو فلسفية أو نزرة وجدانية، أو لمحات الدعاية والمجون»⁹، ولم يخرجها هذا التعريف من دائرة القصة القصيرة، وإن أضاف لها نزعة فلسفية أو وجدانية في إطار الدعاية والظرفة.

أما شوقي ضيف فقد خالفهم فيما ذهبوا إليه في اعتبار المقاماة لوناً من ألوان القصة، حيث يقول: «ليست المقاماة قصة وإنما هي حديث أدبي بلية، وهي أدنى إلى الحياة منها إلى القصة»¹⁰، ولئن خالف هذا التعريف أغلب النقاد في تعريفاتهم للمقاماة إلا أنه جعلها في نطاقها الأدبي البلية والذي سترى به عند أغلب المعاصرين.

3- مقامات الحريري:

1-3- ترجمة الحريري:

هو أبو محمد القاسم بن علي بن محمد بن عثمان الحريري البصري «ولد لأسرة عربية سنة 446 للميلاد بضاحية من ضواحي البصرة، تسمى المشان، كثيرة التمر والرطب والفاكهة. و بها كانت ملاعب صباح ومسارحه. ولما شب تحول منها إلى البصرة، ونزل بجي فيها يسمى حي بني حرام، وأكَب على الدراسات الدينية والعلوم اللغوية والنحوية». ^{١١} وتعد المقامات أشهر ما ألف الحريري، فقد ذاعت في زمنه، واستمرت إلى أيامنا هذه.

2-3- مقاماته:

اقتدى الحريري ببديع الزمان البهذاني في تأليف مقاماته، فنسج على منواله في نمط بنائها، وطريقة سردها: «إذ ليس أبو زيد عنده إلا كأبي الفتح عند البديع، فهو من وهمه وعمل مخيلته ابتداعه ابتداعاً ليدير عليه مقاماته». ^{١٢}، ولقد رتب الحريري مقاماته فهذه المقاومة الأولى وتلك الخمسون، وكل مقامة بينهما تأخذ الرقم الخاص بها، وفي هذا دليل على إحكام بناء حلقاتها. وفي المقاومة الصناعية وهي الأولى في الترتيب يقوم الحريري بالتعريف بين راويته "الحارث بن همام" ، وبطله "أبي زيد السروجي" ليسافر به أديباً مستجدياً في بقية المقامات من بلدة إلى أخرى في ربوع البلاد الإسلامية: «وهي بلاد متباudeة. وفي كل بلدة يقوم البطل بحيلة على من حوله من الناس أو الحكام والقضاة وفي كل مرة يعرفه الحارث بعينه، ويكشف أمره وسره». ^{١٣}، وجاءت المقامات من الأولى إلى الثامنة والأربعين على التويرة نفسها، وفي التاسعة والأربعين وهي المقاومة الساسانية يبلغ فيها أبو زيد السروجي أرذل العمر، فما كان منه إلا أن يوصي ابنه بحفظ عهده، إذ الكدية خير عمل يعمله. وفي المقاومة البصرية وهي الأخيرة يعود السروجي إلى بلدته سروج، وما زال الحارث يتبع أثره حتى أدركه ليجده وقد صار الزاهد العابد، فلبس الصوف وأصبح ذا الكرامات بعد أن كان صاحب المقامات، ويرحل عنه الحارث بعد أن سأله النصح فيبذل له قائلاً: «اجعل الموت نصب عينيك، وهذا فراق بيني وبينك (...). وكانت هذه خاتمة التلاقي». ^{١٤}. ولقد استحضر الحريري في مقاماته نصوصاً مختلفة المصادر، ومتفاوتة في درجة تأثيرها عند المتلقين، وكانت أكثرها

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

ورودا وأشدّها حجة النصوص القرآنية، فكيف وظفها؟ وما درجة امتصاص نصوص المقامات منها؟.

غنى عن البيان ما للقرآن الكريم من قوة تأثيرية على القلوب والعقول، فسلطته الإقناعية مشتركة عند جميع المسلمين، فإذا أراد أحد إقناع غيره بفكرة ما، استحضر ما يدعمها من آي القرآن الكريم، وللوقوف على أشكال هذا التوظيف في المقامات سنعمد إلى تقسيمه إلى أقسام ثلاثة، هي:

- توظيف القصص القرآني.
- توظيف آية قرآنية بعينها.
- توظيف معنى آية.

4- توظيف القصص القرآني:

حملت سورة "يوسف عليه السلام" دلالات حسية ومعنوية تجاوزت كل وصف في تصور مراتب النفوس، وتظهر ما يعتريها من محبة وبغض وحزن وفرح وغيرها، ولا ريب في أن القرآن الكريم يحمل جميع مقومات الاستقامة: «باعتباره كتاب إصلاح أساساً وباعتباره جواباً عن سؤال الأمة وحلاً لخلافات قائمة أي باعتباره، في كلمة واحدة كتاب حجاج»¹⁵، ولقد أدرك الحريري هذه الأبعاد الحجاجية فوظفها في المقامة الزبيدية ليحاكي فيها قصة سيدنا "يوسف عليه السلام"، مستلهما من دلالاتها والواقع التي توالى فيها وبخاصة بيع أبناء النبي الله "يعقوب ليوسف عليهمما السلام" وما تبعها من أحداث لتكون حججاً داعمة لما يطرحه من آراء. و مع هذا فالمقامة بقيت محافظة على الكدية التي تبدأ بالخداع عادة، وتكتمل بتحقيق مأرب صاحبها، والحريري في كل هذا: «لا يباري في انتخاب ألفاظه واختيار كلماته»¹⁶، ولقد أدرك ما ستضفيه مكانة الشخص في سير أحداث المقامة، ولا شك في أن أكثرها تأثيراً هي شخصية النبي الله "يوسف عليه الصلاة والسلام".

4-1- حجة الشخص وأعماله:

اصطفى الله تعالى من عباده رسلاً وخصهم بتبلیغ شرعته للبشر، و كان في قصصهم عبرة لمن تدبرها، وفي المقامة الزبيدية وظف الحريري سورة "يوسف" محاكيًا أحدًا منها من

بدايتها إلى نهايتها، فجاء توظيفه لحجّة الشخص: «انطلاقاً من الذات التي يعبر عنها أو يجلّها ويوضّحها»¹⁷ ، ويروي الحارث كعادته في بداية كل مقامة وبعد أن قدم إلى بلدة زبيد وهي ثانية أكبر الحواضر اليمنية بعد صنعاء وقتئذ، فيقيم بها مع خادمه الذي مالبث أن مرض ومات، وبعد أن ذهب الحزن عن الحارث تضطّرّه الحاجة إلى شراء عبد من سوق النخاسة، فيملي على النخاسين شروطاً وجب توفرها في بغيته غير أنها تعجزهم جميعاً، إلى أن يرى نخاساً قد اختطّم بلثام وقبض على ساعد غلام وقال:

من يشتري مني غلاماً صنعاً	* في خلقه وخلقَه قد برعَا
بكل ما نُطِّب به مضطَلعاً	* يشفيك إن قال وإن قلت وعى
وإن تصبِّك عشرة يقل لعاً	* وإن تسْمِه السعي في النار سعى
وإن تصاحبه ولو يوماً رعى	* وإن تقنَّعه بظلف قنعاً
وهو على الكيس الذي قد جمعاً	* ما فاه قطْ كاذباً ولا أدعى
ولا أجاب مطمعاً حين دعا	* ولا استجاز نث سرًّاً أودعَا
وطالما أبدع في مَا صنعاً	* وفاق في التلُّر وفي النظم معاً
والله لولا ضنك عيش صدعاً	* وصبية أضحكوا عراة جوعَا
ما بعْتَه بملك كسرى أجمعَا	

قال: فلما تأملت خلقه القوي، وحسنِه الصميم، خلته من ولدان جنة النعيم وقلت: ما هذا بشراً ! إن هذا إلا ملكٌ كريمٌ¹⁸ . ويظهر التناص جلياً بين شخصية الغلام "ابن السروجي"، وشخصية يوسف "عليه السلام" في عدم الاستجابة لدعوة الغواية والتحلي بمكارم الأخلاق: «لقد كشفت هذه المقاومة عن تناص مع قصة "يوسف عليه السلام" يمتد في المقاومة من بدايتها إلى نهايتها، وقد وظف هذا التناص بسلطته الرمزية في المتلقي _ سواء في المتلقي المباشر (الحارث بن همام، والقاضي)، أم في بقية المتلقين للمقامة_ بما أحدهته من إقناع على مستوى الدلالة، وعلى مستوى البنية»¹⁹ فصورة مراتب النفوس وتقطيبها بين الخير والشر. وفي هذا الجدول مواضع توظيف آيات السورة- بنصها أو بمعناها- في المقاومة الزبيدية:

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

الرقم	المقامة	نص التوظيف القرآني في المقامة	السورة
01	الزبيدية	من يشترى مفي غلاما صنعوا...ما بعته بملك كسرى أجمعوا	يوسف 20
02		خلته من ولدان جنة النعيم، وقلت: ما هذا بشرا! إن هذا إلا ملك كريم	يوسف 31
03		ويغلي السيمة على	يوسف 20
04		فأصخ له أنا يوسف أنا يوسف	يوسف 90
05		ونبذت فعلته ظهريا وإن كانت شيئا فريا	يوسف 92-89

يلاحظ القارئ للمقامة الزبيدية محاكاتها لقصة نبي الله "يوسف عليه السلام" من بدايتها إلى نهايتها، فكان لتوظيف أحداثها التي رافقت مراحل حياة نبي الله استحضار لحجة الشخص وأفعاله، فالرسل معصومون من الذنب. وقد كان لهذه المحاكاة أثر في سير أحداث المقامات وترتيبها، لتؤدي غایاتها الحجاجية التي يراد بها حمل المتلقى على الاقتناع لما يعرض عليه من آراء، أو عدم الاعتراض عليها.

5- توظيف آية قرآنية بعينها:

لم يقتصر توظيف الحريري في مقاماته على القصص القرآني، بل نجده في مواضع أخرى من بعض مقاماته يستحضر آية كريمة بعينها مستخدما دلالتها القريبة (المعجمية)، أو البعيدة (التأويلية)، بحسب ما تقتضيه المواقف التي يتعرض لها أبطال مقاماته، ويكون هذا التوظيف باستعمال النص القرآني دون زيادة، أو نقصان وإدماجه في نص المقامات: «مما يكسب الخطاب سلطة رمزية تجعل المتلقى يذعن لمرامي المرسل حيث إن المرسل والمتلقى يفترضان في النص الديني أنه أعلى نظريا من النص الشعري أو غيره»²⁰، وعليه فالحديث عن سلطة النص القرآني على طرفي الخطاب هو حديث عن قوة تأثيرية قائمة على ركيزتي التسليم وإقامة الحجة، فهي تهدى معتقدات

فكريّة لتبني مكانها ما يسلم العقل بصحّته، والقلب بصدقه. وتأتي الآيات في هذا التوظيف على سياقين²¹:

5-1. سياق يدمج الآية القرآنية في بناء نص المقامة:

وهنا يأتي ذكر الآية القرآنية، أو جزء منها داخل سياق المقامة دون أن يخرجها من مفهومها العام الذي وردت فيه في السورة القرآنية، ومثاله ما جاء في المقامة الحلوانية من تقطن السروجي لما راود أذهان الحاضرين وعدم تصديقهم له: «وقطن لما بطن من استنكارهم. وحادر أن يفرط إليه ذم، أو يلحقه وصم. فقرأ إن بعض الظن إثم»²² تناصا مع قوله تعالى: «يا أيها الذين آمنوا اجتنبوا كثيراً من الظن إن بعض الظن إثم ولا تجسسوا ولا يغتب بعضكم بعضاً أحب أحدكم أن يأكل لحم أخيه ميتاً فكرهتموه واتقوا الله إن الله تواب رحيم». (الحجرات 12)، والتناص هنا مع ظاهر الآية لفظاً ومع معناها دلالة، فجاء لإقامة الحجة من السروجي على من ظنوا به ظن السوء، فكان أن سبقهم إلى النهي عن سوء الظن الذي في صدورهم قبل أن يظهروه علانية. و توظيفه هنا لحجّة قرآنية له وقوعه في نفوس القوم لورود صيغة النبي في الآية الكريمة.

وفي الجدول مواضع هذا النوع من التوظيف التي استحضرها الحريري في مقاماته:

الرقم	المقامة	نص التوظيف القرآني في المقامة	السورة
1	الحلوانية	-إن بعض الظن إثم.	الحجرات 12
2	الإسكندرية	-فعسى الله أن يأتي بالفتح، أو أمر من عندك.	المائدة 52
3	الساوية	-مثل هذا فليعمل العاملون -ثم كلا سوف تعلمون	الصافات 61 التكاثر 4
4	المكية	-حاجة في نفس يعقوب	يوسف 68
5	الفرضية	-وقلت: ادخلوها بسلام	ق 34
6	القهقرية	-وأن الفضل بيد الله يؤتى من يشاء	المجادلة 29

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

الحشر 20 البقرة 216	لَا يسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ وَعُسَى أَن تَكْرِهُوا شَيْنَا وَهُوَ خَيْرُكُمْ	السنجرية	7
النازعات 40 النجم 40، 39	-ونهى النفس عن الهوى . -وأن ليس للإنسان إلا ما سعى، وأن سعيه سوف يرى	الرازية	8
الرحمن 24 ص 218	-الجواري المنشأت . -إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وقليل ما هم	الفراتية	9
الأنفال 42	-لهم لك من هلك عن بيته، ويحي من حي عن بيته	الشعرية	10
يوسف 45 الإسراء 8	-أنا أُبَيِّكُم بِتَأْوِيلِهِ -ولو زدتم زدنَا، وإن عدتم عدنا	القططعية	11
الإسراء 36	-ولا تقف ماليس لك به علم	الكرجية	12
طه 10	-أو أجد على النار هدى	الرقطاء	13
القصص 27	-وما أريد أن أشق عليك	الويرية	14
الصافات 88 المدثر 35 الكهف 74	-نظر نظرة في النجوم -إنها لإحدى الكبر -لقد جئت شيئاً نكرا	الواسطية	15
الغاشية 15 المعارج 24.25 الأحزاب 35 التوبية 28	-ونمارق مصفوفة -والذين في أموالهم حق معلوم، للسائل والمحروم -المتصدقين والمتصدقات -إن خفتم عيلة، فسوف يغنيكم الله من فضله	الصورية	16

المعارج 43 البقرة 31 الحجر 94	- كأنهم إلى نصب يوفضون - وعلم آدم الأسماء - فاصدح بما تؤمر	الطيبة	17
يونس 24	- كأن لم تغن بالآمس	الملطية	18
النساء 113 القصص 77	- وكان فضل الله عليك عظيما - وأحسن كما أحسن الله إليك	العروبة	19
الصف 10 هود 41 يونس 22 الحج 45 سبأ 14	- هل أدل لكم على تجارة تنجيكم من عذاب الآيم - اركبوا فيها باسم الله مجرها ومرساها - وجاءهم الموج من كل مكان - حتى أفضينا إلى قصر مشيد - في العذاب المبين	العمانية	20
هود 72	- إن هذا الشيء عجيب	التبريزية	21
الزمر 56 الفرقان 53 البقرة 44 القصص 31	- على ما فرطت في جنب الله - مرج البحرين - أتأمرون الناس بالبر، وتنسون أنفسكم - ولی مدبرا ولم يعقب	التنيسية	22
القصص 27	- فإن أتممت عشرًا فمن عندك	النجرانية	23
الرعد 4 البقرة 152 فاطر 14	- صنوان وغير صنوان - فاذكروني أذركم، واشكروا لي ولا تكفرون - ولا ينبعك مثل خبير	الحلبية	24
ص 26	- ولا تتبع الهوى فيفضلك	الحجرية	25

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

يوسف 87 الإسراء 29	-إِنَّهُ لَا يَبْيَسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ -وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عَنْكَ، وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ	السامانية	26
البقرة 2 الشوري 25 الفتح 29 آل عمران 159 الكهف 78	-لَا رِيبَ فِيهِ -وَهُوَ الَّذِي يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنْ عَبْدِهِ، وَيَعْفُو -عَنِ السَّيِّئَاتِ -سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ، مِنْ أَثْرِ السَّجْدَةِ -فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكِّلْ عَلَى اللَّهِ -هَذَا فَرَاقٌ بَيْنِكَ وَبَيْنِكَ	البصرية	27

هذه موقع توظيف الحريري للآيات القرآنية بنصها دون زيادة أو نقصان في نصوص مقاماته، وغاية هذا التوظيف الأولى هي جعل المتلقى يذعن لما يطرح عليه من قضايا تكون ملزمة له، لعلمه بأن النص القرآني يحمل أبعادا حجاجية في ثناياه، إذ يخاطب ربنا عز وجل به العقول والقلوب بما يحملها على التسليم لكل ما يطرحه علينا من قضايا، وفي مختلف مناحي الحياة الروحية والمادية، فهو خطاب متعدد، يواكب الزمن وتحولاته المعرفية المختلفة.

5-2 - سياق يوظف الآية بنصها في دلالة مغایرة لدلالتها القرآنية:

وفيه يوظف الباث في المقامات النص القرآني بلفظه، توظيفا مخالفًا للدلالة العامة للآية القرآنية. ومن أمثلته ذكر ما جاء في المقاومة الشتوية حيث ينأى السروجي عن الحديث مع جلسايه وقد: «أعرض إعراض العلية عن الأرذلين، وتلا إن هذا إلا أساطير الأولين»²³، ليتناص مع قول الله عز وجل: «إِذَا تَنَاهَ عَنْهُمْ آيَاتِنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقَلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوْلَى» (الأنفال 31)، ويظهر جليا عدم توافق دلالة الآية الكريمة مع مراد السروجي في ردہ على ندمائه ومجاراتهم في حکایاهم إذ ما لبث أن قام فهم خطيبا، أما مراد الآية الكريمة فمرتبط بجحود الكفار وعندتهم وقولهم لرسول الله "صلى الله عليه وسلم" أن: «هذا القرآن الذي تتلوه علينا إلا أكاذيب وأباطيل وحكايات الأمم

السابقة سطروها وليس كلام الله تعالى»²⁴ إضافة إلى اختلاف الدلالة فالخطاب في الآية القرآنية صادر من جحدوا برسالة سيدنا محمد ﷺ في زمن البعثة وادعوا أن القرآن الكريم إنما هو من أساطير الأمم السابقة ووصف السريري لحديث أصحابه يأتي من قبيل تكثير القول مما يبعث على الملل في النفس، ولا يحملهم فيه على الكفر، فهو بهذا مخالف لدلالة الآية الكريمة، وإن وافقها في اللفظ.

وفي هذا الجدول مواضع توظيف الحريري لهذا النمط في مقاماته:

الرقم	المقامة	نص التوظيف القرآني في المقامة	السورة
1	الدمشقية	-اقض ما أنت قاض	طه 72
2	السنجارية	-كما يئس الكفار من أصحاب القبور	المتحننة 13
3	الفارقية	-نصر من الله وفتح قريب	الصف 13
4	الفراتية	-تحسها جامدة، وهي تمرم السحاب	النمل 88
5	السمرقندية	-الناس يدخلون في دين الله أفواجا	النصر 2
6	الشتوية	-إن هذا إلا أساطير الأولين	الأనفال 31

هذه مواضع توظيف الحريري للآيات في فضاء مغاير لسياقها القرآني، ويمكننا القول بأنه استطاع توظيف هذا النمط من التناص توظيفاً أمند مقاماته بآيات حجاجية إضافية، مستمدة من ثقافة المتلقى الدينية، والتي مكنته من الانفتاح على دلالات متعددة، بالرغم من مخالفتها للسياق العام لدلالة الآيات، فكان أن حملها معاني مغایرة أملتها سياقات المقامات المتنوعة، فوافقتها في تناغم ألفاظها ودلائلها ما مكّها من زيادة درجة حاجيتها.

6 - توظيف معنى آية:

وفي هذا التوظيف يعمد الحريري إلى تحوير في النص القرآني بما يتناسب وسياق المقام الخطابي للمقامات، والذي يحافظ على حجاجيته التي اكتسبها من تناصه مع النص القرآني المحور، ليُمد نص المقامة بآلية: «دلالية، ترفد النص بسلطة رمزية فيما هو مشترك بين الباث والمتلقي من قداسة النص القرآني وحجّيته»²⁵. ومن صور هذا التوظيف ما جاء

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

في المقامة الصناعية على لسان السروجي: «وتحترى بقبح سيرتك على عالم سريرتك وتتوارى عن قربك وأنت بمرأى رقيبك. وتستخفي من مملوكك وما تخفي خافية على مليكك»²⁶، تناصا مع قول الله تعالى: «يُسْتَخِفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يُسْتَخِفُونَ مِنْ اللَّهِ وَهُوَ مَعْهُمْ إِذَا يَبْيَطُونَ مَا لَا يُرْضِي مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا» (النساء 108). وفي المقامة نفسها نجد تناصا آخر في قول السروجي: «أَتَظَنَ أَنْ سَنْفَعُكَ حَالُكَ، إِذَا آتَيْتَهُ الْحَالَكَ؟ أَوْ يَقْذِنُكَ مَالُكَ، حِينَ تُوبِقُكَ أَعْمَالَكَ؟ أَوْ يَغْنِي عَنْكَ نَدْمَكَ، إِذَا زَلْتَ قَدْمَكَ! أَوْ يَعْطُفُ عَلَيْكَ مَعْشِرَكَ، يَوْمَ يَضْمُكَ مَحْشِرَكَ»²⁷ ، تناصا مع قوله تعالى: «مَا أَغْنَى عَنِي مَالِيَهُ هَلْكَ عَنِي سُلْطَانِي» (الحاقة 28-29)، ويبدو جلياً حديث السروجي عن ندم الإنسان الذي يؤتى كتابه بشماله يوم القيمة، والتساؤل عن مصيره يحمل الجواب أيضاً، فهو يستفسر عن شيء معلوم حينها وأخبرنا به القرآن الكريم قبل وقوعه، وفحواه أن المال لا ينفع يوم القيمة، كما العشيرة لا تشفع.

والجدول فيه رصد لموقع هذا النمط من التوظيف في المقامات:

الرقم	ال مقامة	نص التوظيف القرآني في المقامة	السورة
1	الصناعية	-وتستخفي من مملوكك، وما تخفي خافية على مليكك	النساء 108
2	الدينارية	-فليس على أعرج من حرج	الفتح 17
3	الفرضية	-ولا رجم غيب -فأَكْرَمَ مَثَوَّي -وأَوْهَنَ مِنْ بَيْتِ الْعَنْكَبُوتِ	الكهف 22 يوسف 21 العنكبوت 41
4	المغربية	-إِنَّ الْغَاسِقَ قَدْ وَقَبَ	الفلق 3
5	السنجارية	-فَغَشَّيَنِي مِنَ الْهَمِّ، مَا غَشَّي فَرْعَوْنَ وَجَنَوْدَهُ مِنَ الْيَمِّ -حَتَّى انتَشَرَ عَنْ حَمَالَةِ الْحَطَبِ	طه 78 المسد 4
6	النصيبية	-فَضَرَبَ اللَّهُ عَلَى الْأَذَانِ	الكهف 11

45 يوسف 94 يوسف 19 النمل	- حتى اذكرت بعد أمة - إني لأجد ريح أبي زيد - فتبسم ضاحكا من قولي	الفراتية	7
36 التوبه 24 يونس	- فبرزنا ونحن كالشهرور عدة - أخذت زخرفها وازينت	القطيعية	8
280 البقرة	- أو ينظري إلى ميسرة	الرقطاء	9
86 يوسف 52 التوبه	- وأحزان يعقوبية - فأنها إحدى الحسينين	الوبيرية	10
46 القمر 4,8 الهمزة 77 الزخرف 10 الجمعة	- أما الساعة موعدكم - أما دار العصارة الحطمة المؤصدة - حارسهم مالك - حتى تحلل من الفرض، وحل الانتسار في الأرض	السمرقندية	11
1,2 الطور 114 التوبه 109 إسراء 7 الحافة 31 ميريم	- وأقسم بالطور، والكتاب المسطور - وأوحده كما وحده الأواه - حتى خر القوم للأذقان - فلما رأيهم كاعجاز نخل خاوية، أو كسرعى بنت خابية - جعله مباركاً أينما كان	الواسطية	12
43 البقرة 10 الضحى 36 الحج 276 البقرة	- الذي شرع الزكاة في الأموال - وزجر عن نهر السؤال - وأمر بإطعام القانع والمعتر - ويتحقق الربا ويりبي الصدقات	الصورية	13
256 البقرة	- لتنبين الرشد من الغي	الطيبة	14

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

النحل 58 مريم 17	-مني بالإعنة، أو بشر بالبنات -وتمثل لي بشراً سوياً	التفليسية	15
الإنسان 19	-خلته من ولدان جنة النعيم	الزبيدية	16
البقرة 200	-وقلتم ماله من خلاق	الشيرازية	17
النمل 48 الأنبياء 79, 78 العنكبوت 48 الأحزاب 10 المعاون 7 6	رأيت تسعة رهط فلا حكم حكم سليمان في الحرج لئلا يرتاب المبطلون ويظنووا بي الظنون حتى هان بذل الماعون سأعلمكم ما لم تكونوا تعلموه	الملطية	18
الكهف 77 البقرة 57	قد رد موسى قبل والخضر عطائهم كالمن والسلوى	الصعدية	19

الإسراء 66 المؤمنون 28 المؤمنون 27 الواقعة 66 الأنبياء 26 الأعراف 79 النور 40 النساء 49 النساء 98 الإسراء 5 النحل 48 الحج 45 الأنعام 35 الملك 4 المرسلات 21	-يا أهل ذا الفلك القوي، المزجى في البحر العظيم، بتقدير العزيز العليم -فـلـما استوى على الفلك -ونجا ومن معه من الحيوان -ثم تنفسَ تنفس المغремين -أو عباد الله المكرمين -ونصحت لكم نصح المبالغين -سخر البحر <small>اللجي</small> -وكلانا لا يملك فتيلا -ولا يهتدى فيها سبيلا -فـأـقـلـبـنـاـ نـجـوـسـ خـلـالـهـاـ -ـنـتـفـيـاـ ظـلـالـهـاـ -ـحـتـىـ أـفـضـيـنـاـ إـلـىـ قـصـرـ مـشـيـدـ -ـلـنـتـخـذـهـمـ سـلـماـ في الارتفاعـةـ -ـفـأـفـلـفـيـنـاـ كـلـاـ مـنـهـمـ كـئـبـاـ حـسـيـرـاـ -ـوـقـرـارـ منـ السـكـونـ مـكـيـنـ	العمانية	20
النساء 34 النجم 22	-أـمـاـ عـلـمـتـ أـنـ النـشـوـزـ يـغـضـبـ الـرـبـ ـوـيـوـجـ الضـرـبـ ـيـوـمـ النـدـىـ قـسـمـتـهـ ضـيـزـىـ	التبريزية	21
يونس 5 المسد 3	-ـوـنـورـ الـقـمـرـينـ ـلـمـ يـقـتـحـمـ ذاتـ الـلـهـبـ	التنيسية	22
النساء 101	-ـوـنـدـرـ ضـارـبـاـ فـيـ الـأـرـضـ	النجرانية	23
النساء 86 النور 35	-ـوـحـيـاـ بـأـحـسـنـ مـاـ حـيـتـهـ ـكـمـ بـوـرـكـ فـيـ لـاـ وـلـاـ	الخطبية	24

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

الانشقاق 19 النحل 76 التوبه 25 المائدة 1 البقرة 280	-أوركب طبقا عن طبق -المخفق مسعاه الكل على مولاه -وفي حرب كحرب حنين -كما حرم صيد الحرمين -وأنظرني إلى سعيتي	الحجرية	25
الأنبياء 80 طه 96	-أما تعلمون أن لبوس الصدق أبهى -الملابس الفاخرة -فسولت لي النفس المضلة	الحرامية	26
البقرة 133، 132 الأحقاف 35 لقمان 13	-ولا يعقوب الأسباط فاحفظ وصيتي -وعليك بصبر أولي العزم -فضلوها على وصايا لقمان	الساسانية	27
التوبه 108 يوسف 84	-المؤسس على التقوى -ويبكي ولا بكاء يعقوب	البصرية	28

هذه أنماط توظيف الحريري للقرآن الكريم في مقاماته، والتي كان لها الأثر البالغ في حمل المتلقى على الإذعان والتسليم لما يطرح عليه من أقوال باعتبار أن النص القرآني يحمل حجة دامغة لكونها صادرة عن سلطة علوية، لا يمكن إلا أن تكون ملزمة لطريق الخطاب.

7- خاتمة:

إن تناول التراث الأدبي بالدراسة والتحليل يجب أن يكون قائما على أسس علمية موضوعية، نتوصل بها للوصول إلى نتائج تكشف امتداد النص في نصوص سابقة، ليكون الامتداد حتمية واقعة بقصد أو بدون قصد، ولقد أدرك الحريري ما لاستحضار النصوص القرآنية من سلطة حاججية على المتلقى، فهي تحيل إلى مصدر علوي، تأثيره مطلق وحججه مؤكدة عند باث الخطاب ومتلقيه، لأن هذا الكتاب المنزل حمل دعوة العقول إلى

التدبر الموضوعي فيما يقدم لها، وبناء الرأي الأصوب في كل قضية تعتريها، أو موقف يستجد أمامها. كما أسهם توظيف القرآن في إضفاء صور بلغة حاكى فيها الحريري أفعال المكدين وحيلهم، فكان أن اتخذ منها دعائين لحججه في حمل المتلقى على التعاطف مع هذه الفتنة، والتي صورها في كثير من المواقف بصورة الضحية لا الجاني. وفي الختام نذكر أهم النتائج التي توصلنا إليها:

- يعد الحجاج فعلاً لغوياً غائياً، يتحقق بتوظيف البابات لآليات وأدوات، يسعى من خلالها إلى حمل المتلقى على الإذعان والاقتناع، لكل ما يطرحه عليه من قضايا وآراء.
- أكسب تعدد الأشكال الحجاجية مع الآيات القرآنية نصوص المقامات درجة كبيرة من الإقناع.
- تجلت في القصة القرآنية حكمة متجاوزة للطبيعة البشرية القاصرة، فكان للتناص معها أبعاداً دلالية أمدت المقامات الزبيدية بآليات حجاجية إضافية.
- لقد أدرك الحريري أهمية التناص مع القرآن الكريم، فأحسن استحضار آياته، وفي هذا دليل على معرفته بعلوم القرآن، فكان أن وظفها في مقاماته أحسن توظيف.
- جاءت الحجج في المقامات متراقبة وقائمة على إفحام الخصوم بالحجج والبراهين والتي لا سبيل لإنكارها أو دحضها، لأنها توافق العقل ولا تخالف العرف.
- زاد في درجة حجاجية المقامات ما حملت من قيم روحية وفنية وبلاغية، مستلهمة من توظيفها للقرآن الكريم، استطاع الحريري من خلالها أن يجمع بين مختلف الآليات الحجاجية: البلاغية، واللغوية، والمنطقية.

6- الهوامش:

*** *** ***

- 1 محمد فنطازى، التناص، مطبعة بن سالم، الجزائر، 2020م، ص 44.
- 2 علي عبد النبي فرحان، وظيفة التناص الحجاجية والتأثيرية في مقامات الحريري، ضمن كتاب: الحجاج مفهومه و مجالاته- دراسة نظرية وتطبيقية في البلاغة الجديدة، إشراف: حافظ إسماعيلي علوى، عالم الكتب الحديث، الطبعة الأولى، الأردن، 2010م، الجزء 2، ص 313.
- 3 سامية الدريدي، الحجاج في الشعر العربي- بنيته وأساليبه، عالم الكتب الحديث، الطبعة الثانية، الأردن، 2011م، ص 237.
- 4 شوقي ضيف، المقامة، دار المعارف، القاهرة، مصر، الطبعة الثالثة، 1954م، ص 7.
- 5 شوقي ضيف، المقامة، ص 7.
- 6 شوقي ضيف، المقامة، ص 7.
- 7 عوض يوسف نور، فن المقامات بين المشرق والمغرب، دار القلم، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 1979م، ص 76.
- 8 أنيس المقدسي، تطور الأساليب النثرية في الأدب العربي، دار الملايين، بيروت، لبنان، الطبعة السادسة، 1979م، ص 362.
- 9 ذكي مبارك، النثر الفي في القرن الرابع، منشورات المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، (دط)، 1975م، ص 63.
- 10 شوقي ضيف، المقامة، ص 9.
- 11 شوقي ضيف، المقامة، ص 44.
- 12 شوقي ضيف، المقامة، ص 48.
- 13 شوقي ضيف، المقامة، ص 50.
- 14 القاسم بن علي الحريري، مقامات الحريري، تحقيق: أحمد عبد السلام الطبي، دار الكتب العلمية، الطبعة الثامنة، لبنان، 2015م، ص 556.
- 15 عبد الله صولة، الحجاج في القرآن-من خلال أهم خصائصه الأسلوبية ، دار الفارابي، الطبعة الثانية، لبنان، 2007م، ص 611-612.
- 16 شوقي ضيف، المقامة، ص 74.
- 17 سامية الدريدي، الحجاج في الشعر العربي، ص 228.
- 18 مقامات الحريري، ص 262.
- 19 علي عبد النبي فرحان، وظيفة التناص الحجاجية، ص 317.



- 20 إبلاغ محمد عبد الجليل، شعرية النص النثري، ص.67.
- 21 ينظر: علي عبد النبي فرمان، وظيفة التناسخ الحجاجية، ص.317.
- 22 مقامات الحريري، ص.29.
- 23 مقامات الحريري، ص.472.
- 24 محمد علي الصابوني، صفوة التفاسير، الجزء الأول، ص.502.
- 25 علي عبد النبي فرمان، وظيفة التناسخ الحجاجية، ص.320.
- 26 مقامات الحريري، ص.19.
- 27 مقامات الحريري، ص.19.